

# 工商日報

中華民國商務委員會頒發登記證字第八號  
香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News  
40, Des Voeux Road Central, Hong Kong  
Cable Address: 2075  
P. O. Box 33  
印承及印督  
司公限有報日商工  
電話：二二二二  
三三三三  
四四四四  
五五五五  
六六六六  
七七八九  
二二八八七號郵政

## 蘇機擊落瑞機

## 瑞典提出抗議

## 瑞典內閣舉行緊急會議

## 昨日已下令作詳細調查

【路透社斯德哥爾摩十六日電】瑞典政府今日宣佈，瑞典空軍昨日在蘇聯領空擊落一架蘇聯飛機。瑞典政府今日下午在斯德哥爾摩舉行內閣緊急會議，討論此事。瑞典政府今日下午在斯德哥爾摩舉行內閣緊急會議，討論此事。瑞典政府今日下午在斯德哥爾摩舉行內閣緊急會議，討論此事。

## 釜山郊外軍火庫

## 昨日發生大爆炸

## 傳係共產黨破壞份子所為

【路透社釜山十六日電】釜山郊外一軍火庫昨日發生大爆炸，造成多人死傷。據傳，此次爆炸係共產黨破壞份子所為。釜山郊外一軍火庫昨日發生大爆炸，造成多人死傷。據傳，此次爆炸係共產黨破壞份子所為。

## 哈爾濱向南京日聲言

## 駁斥拒絕志願遣俘

## 板門店會議今日仍舉行

【路透社哈爾濱十六日電】哈爾濱方面今日向南京日聲言，駁斥拒絕志願遣俘。板門店會議今日仍將舉行。哈爾濱方面今日向南京日聲言，駁斥拒絕志願遣俘。板門店會議今日仍將舉行。

【路透社斯德哥爾摩十六日電】瑞典政府今日宣佈，瑞典空軍昨日在蘇聯領空擊落一架蘇聯飛機。瑞典政府今日下午在斯德哥爾摩舉行內閣緊急會議，討論此事。瑞典政府今日下午在斯德哥爾摩舉行內閣緊急會議，討論此事。

## 蔣總統勸勉軍校生

## 完成反共抗俄大業

## 負責任重道遠知廉恥

【中央社訊】蔣總統今日在中央訓練團訓班，對全體學員發表談話，勸勉軍校生完成反共抗俄大業。蔣總統今日在中央訓練團訓班，對全體學員發表談話，勸勉軍校生完成反共抗俄大業。

## 統一全國

## 對日抗戰

## 對日抗戰

【中央社訊】蔣總統今日在中央訓練團訓班，對全體學員發表談話，勸勉軍校生完成反共抗俄大業。蔣總統今日在中央訓練團訓班，對全體學員發表談話，勸勉軍校生完成反共抗俄大業。

張雨紙出  
毫一份每

### 健與美

最新出版  
第一卷 上册  
內容豐富，圖文並茂，為健身愛好者之良伴。

### 白靈簽

第一卷 上册  
內容豐富，圖文並茂，為健身愛好者之良伴。

### 阿歷山大飛巨濟島

視察戰俘營  
昨日自東京飛抵加拿大

### 革命基礎

比前強固  
團結一致  
努力奮勉  
任重道遠

### 花塔餅

小兒服  
保證潔淨除虫  
製監氏臣屈

# 士奧斯 Sandoz

信均行表  
Sole Agents: SHIRO (CHINA) LTD. 行洋落利石

## 瑞興百貨有限公司

送贈大獎抽價減大念紀年週七十二

1. 00490	2. 00491	3. 00492	4. 00493	5. 00494	6. 00495	7. 00496	8. 00497	9. 00498	10. 00499
11. 00500	12. 00501	13. 00502	14. 00503	15. 00504	16. 00505	17. 00506	18. 00507	19. 00508	20. 00509
21. 00510	22. 00511	23. 00512	24. 00513	25. 00514	26. 00515	27. 00516	28. 00517	29. 00518	30. 00519
31. 00520	32. 00521	33. 00522	34. 00523	35. 00524	36. 00525	37. 00526	38. 00527	39. 00528	40. 00529
41. 00530	42. 00531	43. 00532	44. 00533	45. 00534	46. 00535	47. 00536	48. 00537	49. 00538	50. 00539
51. 00540	52. 00541	53. 00542	54. 00543	55. 00544	56. 00545	57. 00546	58. 00547	59. 00548	60. 00549
61. 00550	62. 00551	63. 00552	64. 00553	65. 00554	66. 00555	67. 00556	68. 00557	69. 00558	70. 00559
71. 00560	72. 00561	73. 00562	74. 00563	75. 00564	76. 00565	77. 00566	78. 00567	79. 00568	80. 00569
81. 00570	82. 00571	83. 00572	84. 00573	85. 00574	86. 00575	87. 00576	88. 00577	89. 00578	90. 00579
91. 00580	92. 00581	93. 00582	94. 00583	95. 00584	96. 00585	97. 00586	98. 00587	99. 00588	100. 00589
101. 00590	102. 00591	103. 00592	104. 00593	105. 00594	106. 00595	107. 00596	108. 00597	109. 00598	110. 00599
111. 00600	112. 00601	113. 00602	114. 00603	115. 00604	116. 00605	117. 00606	118. 00607	119. 00608	120. 00609
121. 00610	122. 00611	123. 00612	124. 00613	125. 00614	126. 00615	127. 00616	128. 00617	129. 00618	130. 00619
131. 00620	132. 00621	133. 00622	134. 00623	135. 00624	136. 00625	137. 00626	138. 00627	139. 00628	140. 00629
141. 00630	142. 00631	143. 00632	144. 00633	145. 00634	146. 00635	147. 00636	148. 00637	149. 00638	150. 00639
151. 00640	152. 00641	153. 00642	154. 00643	155. 00644	156. 00645	157. 00646	158. 00647	159. 00648	160. 00649
161. 00650	162. 00651	163. 00652	164. 00653	165. 00654	166. 00655	167. 00656	168. 00657	169. 00658	170. 00659
171. 00660	172. 00661	173. 00662	174. 00663	175. 00664	176. 00665	177. 00666	178. 00667	179. 00668	180. 00669
181. 00670	182. 00671	183. 00672	184. 00673	185. 00674	186. 00675	187. 00676	188. 00677	189. 00678	190. 00679
191. 00680	192. 00681	193. 00682	194. 00683	195. 00684	196. 00685	197. 00686	198. 00687	199. 00688	200. 00689
201. 00690	202. 00691	203. 00692	204. 00693	205. 00694	206. 00695	207. 00696	208. 00697	209. 00698	210. 00699
211. 00700	212. 00701	213. 00702	214. 00703	215. 00704	216. 00705	217. 00706	218. 00707	219. 00708	220. 00709
221. 00710	222. 00711	223. 00712	224. 00713	225. 00714	226. 00715	227. 00716	228. 00717	229. 00718	230. 00719
231. 00720	232. 00721	233. 00722	234. 00723	235. 00724	236. 00725	237. 00726	238. 00727	239. 00728	240. 00729
241. 00730	242. 00731	243. 00732	244. 00733	245. 00734	246. 00735	247. 00736	248. 00737	249. 00738	250. 00739
251. 00740	252. 00741	253. 00742	254. 00743	255. 00744	256. 00745	257. 00746	258. 00747	259. 00748	260. 00749
261. 00750	262. 00751	263. 00752	264. 00753	265. 00754	266. 00755	267. 00756	268. 00757	269. 00758	270. 00759
271. 00760	272. 00761	273. 00762	274. 00763	275. 00764	276. 00765	277. 00766	278. 00767	279. 00768	280. 00769
281. 00770	282. 00771	283. 00772	284. 00773	285. 00774	286. 00775	287. 00776	288. 00777	289. 00778	290. 00779
291. 00780	292. 00781	293. 00782	294. 00783	295. 00784	296. 00785	297. 00786	298. 00787	299. 00788	300. 00789
301. 00790	302. 00791	303. 00792	304. 00793	305. 00794	306. 00795	307. 00796	308. 00797	309. 00798	310. 00799
311. 00800	312. 00801	313. 00802	314. 00803	315. 00804	316. 00805	317. 00806	318. 00807	319. 00808	320. 00809
321. 00810	322. 00811	323. 00812	324. 00813	325. 00814	326. 00815	327. 00816	328. 00817	329. 00818	330. 00819
331. 00820	332. 00821	333. 00822	334. 00823	335. 00824	336. 00825	337. 00826	338. 00827	339. 00828	340. 00829
341. 00830	342. 00831	343. 00832	344. 00833	345. 00834	346. 00835	347. 00836	348. 00837	349. 00838	350. 00839
351. 00840	352. 00841	353. 00842	354. 00843	355. 00844	356. 00845	357. 00846	358. 00847	359. 00848	360. 00849
361. 00850	362. 00851	363. 00852	364. 00853	365. 00854	366. 00855	367. 00856	368. 00857	369. 00858	370. 00859
371. 00860	372. 00861	373. 00862	374. 00863	375. 00864	376. 00865	377. 00866	378. 00867	379. 00868	380. 00869
381. 00870	382. 00871	383. 00872	384. 00873	385. 00874	386. 00875	387. 00876	388. 00877	389. 00878	390. 00879
391. 00880	392. 00881	393. 00882	394. 00883	395. 00884	396. 00885	397. 00886	398. 00887	399. 00888	400. 00889
401. 00890	402. 00891	403. 00892	404. 00893	405. 00894	406. 00895	407. 00896	408. 00897	409. 00898	410. 00899
411. 00900	412. 00901	413. 00902	414. 00903	415. 00904	416. 00905	417. 00906	418. 00907	419. 00908	420. 00909
421. 00910	422. 00911	423. 00912	424. 00913	425. 00914	426. 00915	427. 00916	428. 00917	429. 00918	430. 00919
431. 00920	432. 00921	433. 00922	434. 00923	435. 00924	436. 00925	437. 00926	438. 00927	439. 00928	440. 00929
441. 00930	442. 00931	443. 00932	444. 00933	445. 00934	446. 00935	447. 00936	448. 00937	449. 00938	450. 00939
451. 00940	452. 00941	453. 00942	454. 00943	455. 00944	456. 00945	457. 00946	458. 00947	459. 00948	460. 00949
461. 00950	462. 00951	463. 00952	464. 00953	465. 00954	466. 00955	467. 00956	468. 00957	469. 00958	470. 00959
471. 00960	472. 00961	473. 00962	474. 00963	475. 00964	476. 00965	477. 00966	478. 00967	479. 00968	480. 00969
481. 00970	482. 00971	483. 00972	484. 00973	485. 00974	486. 00975	487. 00976	488. 00977	489. 00978	490. 00979
491. 00980	492. 00981	493. 00982	494. 00983	495. 00984	496. 00985	497. 00986	498. 00987	499. 00988	500. 00989
501. 00990	502. 00991	503. 00992	504. 00993	505. 00994	506. 00995	507. 00996	508. 00997	509. 00998	510. 00999
511. 01000	512. 01001	513. 01002	514. 01003	515. 01004	516. 01005	517. 01006	518. 01007	519. 01008	520. 01009
521. 01010	522. 01011	523. 01012	524. 01013	525. 01014	526. 01015	527. 01016	528. 01017	529. 01018	530. 01019
531. 01020	532. 01021	533. 01022	534. 01023	535. 01024	536. 01025	537. 01026	538. 01027	539. 01028	540. 01029
541. 01030	542. 01031	543. 01032	544. 01033	545. 01034	546. 01035	547. 01036	548. 01037	549. 01038	550. 01039
551. 01040	552. 01041	553. 01042	554. 01043	555. 01044	556. 01045	557. 01046	558. 01047	559. 01048	560. 01049
561. 01050	562. 01051	563. 01052	564. 01053	565. 01054	566. 01055	567. 01056	568. 01057	569. 01058	570. 01059
571. 01060	572. 01061	573. 01062	574. 01063	575. 01064	576. 01065	577. 01066	578. 01067	579. 01068	580. 01069
581. 01070	582. 01071	583. 01072	584. 01073	585. 01074	586. 01075	587. 01076	588. 01077	589. 01078	590. 01079
591. 01080	592. 01081	593. 01082	594. 01083	595. 01084	596. 01085	597. 01086	598. 01087	599. 01088	600. 01089
601. 01090	602. 01091	603. 01092	604. 01093	605. 01094	606. 01095	607. 01096	608. 01097	609. 01098	610. 01099
611. 01100	612. 01101	613. 01102	614. 01103	615. 01104	616. 01105	617. 01106	618. 01107	619. 01108	620. 01109
621. 01110	622. 01111	623. 01112	624. 01113	625. 01114	626. 01115	627. 01116	628. 01117	629. 01118	630. 01119
631. 01120	632. 01121	633. 01122	634. 01123	635. 01124	636. 01125	637. 01126	638. 01127	639. 01128	640. 01129
641. 01130	642. 01131	643. 01132	644. 01133	645. 01134	646. 01135	647. 01136	648. 01137	649. 01138	650. 01139
651. 01140	652. 01141	653. 01142	654. 01143	655. 01144	656. 01145	657. 01146	658. 01147	659. 01148	660. 01149
661. 01150	662. 01151	663. 01152	664. 01153	665. 01154	666. 01155	667. 01156	668. 01157	669. 01158	670. 01159









# 美國向那裡走？

## 九國太平洋公約的舊路不能走了！

美國向那裡走？這是一個老問題了。自從一九四一年十二月七日，珍珠港事件發生以後，美國向那裡走？這個問題，就變得更加重要了。在當時，美國向那裡走？這個問題，是美國人民所關心的。在現在，這個問題，也是美國人民所關心的。美國向那裡走？這是一個老問題了。自從一九四一年十二月七日，珍珠港事件發生以後，美國向那裡走？這個問題，就變得更加重要了。在當時，美國向那裡走？這個問題，是美國人民所關心的。在現在，這個問題，也是美國人民所關心的。

# 廣九路華段游擊隊

## 分襲樟木頭天堂圍

### 樟木頭車房及軍車四輛被焚

### 天堂圍「民兵隊」一部被繳械

【本報廣州十六日電】廣九鐵路華段游擊隊，於十六日分兩路襲擊樟木頭及天堂圍。樟木頭車房及軍車四輛被焚，天堂圍「民兵隊」一部被繳械。

# 途中被游擊隊襲擊

## 押護軍車被繳械兩軍車被毀

【本報廣州十六日電】廣九鐵路華段游擊隊，於十六日襲擊途中軍車。押護軍車被繳械，兩軍車被毀。

# 飛鵬輪沉沒

## 人命貨物損失不詳

【本報廣州十六日電】飛鵬輪於十六日沉沒。人命貨物損失不詳。

# 南海三水兩縣

## 潦水開始退落

【本報廣州十六日電】南海三水兩縣，潦水開始退落。

# 中山裕角鄉

## 被劃為禁區

【本報中山十六日電】中山裕角鄉，被劃為禁區。

# 潮汕地主一批

## 被驅離南壟荒

【本報潮汕十六日電】潮汕地主一批，被驅離南壟荒。

# 廣東各地普遍發生

## 溺殺嬰孩事件

【本報廣州十六日電】廣東各地普遍發生溺殺嬰孩事件。

# 驅往粵北強迫勞動

## 共方調查可開闢荒地

【本報廣州十六日電】驅往粵北強迫勞動，共方調查可開闢荒地。

# 派學生監視

## 非經許可不得提取

【本報廣州十六日電】派學生監視，非經許可不得提取。

# 台灣積極發展工業

## 歡迎華僑及友邦人士投資

【本報台北十六日電】台灣積極發展工業，歡迎華僑及友邦人士投資。

### 香港南洋

## 快捷舒適

# 泰國航空

往各埠 往各埠 往各埠

總代理：太古公司

### Biomalt

## 補血麥

管血達直鐘分五十

### 鮮橙汁

受享佳最天夏

### 大長城唱片

## 第五期發售

小秋香	車上美人	羅河堤柳	不往的想	長留不花	柳王相見	月下郎	牛織女	恨五月的
李麗華唱	李麗華唱	白光唱	柔雲唱	陳琦唱	姚莉唱	雲雲唱	張伊雲唱	

港九經售處：



「狗克斯主義」

過動物心理，倘沒有揭到過動物的哲學問題，有人說，蘇式的共產哲學就是動物哲學，以說蘇式共產哲學是動物哲學呢，倒是一個有趣的問題。說句笑話，共黨所崇奉的哲學，是「動物哲學」，而

跳。我再緊緊一  
方丈的泥地，  
在往回奔走，風  
風，匆匆地掠過  
有些懷疑。我開  
悟了上帝造人之  
房裡，眼絕不見  
或者會遇上什  
謀生甚至於發財

泥地上不斷有成羣的  
自己的腳下，如一些  
隔出來一隻長逾五寸，  
去。於是我有些茫  
美這個世界，開  
的匠心。最後我想  
還是得出去遊  
辦法，退一步說，觸  
要機，總有可能，

而動些，起在始領然，鰲鰲的老鰲

頭總兵，秩在三品，  
功，旣與鄧華村往還  
茶商起家，故與之甚  
總兵以官廳既裕，潛  
資，經營商業，期  
利數倍。馬總兵本爲  
來粵已數世，後乃寄  
，遂爲番禺人。念以  
，親友無多，思與

故所僱女傭，亦多屬屈辱。李秀軒婦聞罵，親至，即命延之入，秀軒未嫁時，曾受華村婦囑咐，故言談舉止，亦落落

鳳城女傭乎？  
婦狀乃如是，  
中，且面露鄙  
時馬家女  
圓形金漆藍，  
內所載者，不  
軒婦謂此，眼  
流涎，與女使  
視其金漆繫不

已不復置諸眼  
裏之色。

儲所攜者，爲  
鑒凡四格，其  
知何物？李秀  
爲之熱，口幾  
言，而頻頻注  
目。小家狀態  
女傭曰

風範，  
目中全  
。至其  
皆四格  
陳，無  
魚翅

氏女備以其絕無大猷，益疑詭之。且知其心，主注於金漆鑿內之物也。其乃啓其鑿，懸爲二，一於右，一於左，臂視之頃，桌上紛然果之外，香味爲多，其壯之屬，占其多數。凡謂之曰：「凡男家往

東樂  
五月

新華第六

新巨片  
人肺腑  
可思議  
開山第一  
套歌唱片  
新梁山伯  
與英台  
梁

山伯

蛇 冉會印

祝英台

百  
陳皮新  
朱頂鶴  
仔馬

雲碧鄧  
儉陽歐  
華露陳

主 演  
小曲數十  
支包你聽  
到喝大彩


戲肉

香 港  
 太 環  
 平 球  
 金 國  
 陵 民  
 大 隔  
 五 龍  
 莊

會兵 列長 陷兵 飯軍  
 見罕幕銀大偉景戰  
 映滿日明  
 福阿  
 絕美五名  
 倫妙支曲

手術的  
五個手  
高潮的  
醫術反  
常它使  
太技術  
個人美  
美國，  
的藝術  
用和神  
師也了

機關彈  
出鬼沒  
血濺  
武術  
廳·  
小英雄  
逞威  
戰鬥  
激烈  
驚險  
緊張




主演 高橋 煥  
七脚 瓜多  
映換天明  
鴨怪子原

(戲大場一支三出新)  
香秋點虎伯唐

不還

她忿忿地  
地對我  
我說道  
道：「你  
你想這  
這座廟  
廟裏的  
神像，  
現在還  
還在嗎？」

東普慶

 <p>暗病</p>	<p>附贈投信本報 六號有滿意客</p>	<p>理缺痕</p>	<p>魂英胆虎</p>	<p>片巨門打映放期下</p>	<p>演珠游燕秋加</p>	<p>魂英胆虎</p>	<p>魂英胆虎</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	------------	-------------	-----------------	---------------	-------------	-------------

[illegible]

用，中港，建酒樓，公  
 作，時，蘭時  
 送，此隔，固封，膠飯，各  
 不用，逆，固封，膠飯，各  
 用，中港，建酒樓，公  
 作，時，蘭時

片安胃·散安胃 德威第

7



# 四項重要動議

## 財政獨立應有權動用

### 民選議員增至六名擴大選民名冊 今日會議先辯論財政問題

【本報訊】市議會昨（十六）日舉行之第四十三次會議，由主席主持，出席議員共二十五名，列席議員共三名，會議由主席報告前次會議紀錄，並由議員討論財政問題，會議中通過四項重要動議，茲將該四項動議之要點，分誌如下：

（一）關於財政問題，議員認為目前市議會之財政，應有獨立之權，不應受行政當局之干涉，並應擴大選民名冊，以資保障。

（二）關於民選議員之增加，議員認為應由目前之三名，增加至六名，以資保障。

（三）關於市議會之組織，議員認為應由目前之九名，增加至十二名，以資保障。

（四）關於市議會之權限，議員認為應由目前之有限權限，擴大至包括財政、教育、衛生、警察等各項事務。

# 中文中學會考

## 九百餘人參加

### 昨考國文化學經國情形良好 今日考英文下午在各校舉行

【本報訊】中文中學會考，昨（十六）日舉行國文、化學、經國三科之考試，參加人數共九百餘人，考試情形良好，今日下午將舉行英文考試，各校學生均踴躍參加。



圖片說明：中文中學會考昨日開始舉行，學生踴躍參加。

# 百餘間私立學校

## 反對辦商業登記

### 將聯呈教育司請收回成命

【本報訊】本市私立學校校長及教師，對於教育司擬令私立學校辦理商業登記之舉，表示強烈反對，並已聯名呈請教育司收回成命。

# 界限街收容災民

## 數十人患嘔瀉

【本報訊】界限街收容災民，因衛生設備不足，致有數十人患嘔瀉，當局已派員前往調查，並採取措施改善衛生環境。

# 一座舊樓倒塌

## 昨午西營盤第一街

【本報訊】昨（十六）日午間，西營盤第一街一座舊樓，因年久失修，突然倒塌，造成多人受傷，當局已派員調查原因。

# 美國本年秋間舉行

## 遠東國際貿易展覽

### 該會將向海外買家發出指南

【本報訊】美國遠東國際貿易展覽會，定於本年秋間在華盛頓舉行，該會已向海外買家發出指南，以資參考。

# 九龍旅業商會

## 昨選出新一屆職員

【本報訊】九龍旅業商會，昨（十六）日舉行會員大會，選出新一屆職員，由主席主持，出席會員共一百餘人。

# 昨晚報文滙報被控案

## 已列入本月份刑案

【本報訊】昨晚報文滙報被控案，已列入本月份刑案，由警方負責調查，並將於近日內開庭審理。

# 男子投訴被騙

## 二萬五千元

### 購水平儀貨主失蹤

【本報訊】一名男子投訴被騙，損失二萬五千元，其購水平儀貨主失蹤，警方已立案調查。

# 港防衛軍各種訓練

## 週年人營訓練

【本報訊】港防衛軍各種訓練，將於週年人營訓練，由防務處負責組織，並將於近日內開始。

# 新晚報文滙報被控案

## 已列入本月份刑案

【本報訊】新晚報文滙報被控案，已列入本月份刑案，由警方負責調查，並將於近日內開庭審理。

### 承頂告白

茲因防範生意轉讓，特此公告。凡有欲承頂者，請洽本行經理。地址：香港中環德輔道中。

### 遺失聲明

茲因遺失私章一枚，特此聲明作廢。聲明人：李炳同。

### 國產卡通片免費訓練人材

國產卡通片公司，為推廣國產動畫，特設免費訓練班，歡迎各界人士報名參加。

### 番禺會所夜校招生

番禺會所夜校，現招收各年級學生，課程豐富，師資優良，歡迎報名。

### 中英會計專科學校

中英會計專科學校，為培養會計人才，特設專科課程，歡迎報名。

### 小兒患咳

小兒患咳，服藥無效，請速來本診所診治。地址：香港中環。

### 百痛靈

百痛靈，治百病，靈驗無比。各大藥房均有代售。

### 疑癲

疑癲，治癒率高。本診所採用最新療法，效果顯著。

### 專治小兒一切咳病

專治小兒一切咳病，藥到病除。本診所設有小兒科，由名醫主診。







# 台灣積極展開對外貿易

## 尼龍毛等七類貨品 台當局公佈准輸入

【本報訊】台灣當局為積極展開對外貿易，並配合國際貿易之發展，特准輸入尼龍毛等七類貨品，其種類如下：(一)尼龍毛、(二)尼龍紗、(三)尼龍布、(四)尼龍帶、(五)尼龍繩、(六)尼龍管、(七)尼龍袋。以上七類貨品，自中華民國三十四年七月一日起，准其輸入台灣。此項准輸入之貨品，係屬工業原料及工業產品，對台灣之工業發展，將有極大之貢獻。台灣當局表示，將繼續擴大對外貿易，以促進經濟之繁榮。

### 金融市風平浪靜

#### 金價牛皮靠穩 尾盤價成三〇一、七五

【本報訊】金融市場昨日風平浪靜，金價牛皮靠穩，尾盤價成三〇一、七五。金價在昨日交易中，表現平穩，無大起伏。牛皮價亦趨穩定，尾盤成交價為三〇一、七五。市場上其他金融產品，如匯票、債券等，亦表現穩定。整體而言，金融市場在昨日呈現出一派安寧之象。

### 到多米辦商 定穩甚市糧

【本報訊】糧食市場昨日穩定，到多米辦商，定穩甚市糧。糧食價格在昨日交易中，表現穩定，無大起伏。市場上其他糧食產品，如大米、小麥等，亦表現穩定。整體而言，糧食市場在昨日呈現出一派安寧之象。

### 印尼商務考察團 定明日離港

【本報訊】印尼商務考察團定於明日離港。該考察團由印度及尼泊爾兩國代表組成，旨在考察台灣之經濟發展及商務環境。考察團成員表示，台灣之經濟發展迅速，商務環境良好，對兩國與台灣之經貿合作，充滿信心。

### 本港柴價平穩

【本報訊】本港柴價平穩，火水爐爛市。柴價在昨日交易中，表現平穩，無大起伏。火水爐市場亦趨穩定，無大起伏。市場上其他柴火產品，如木柴、炭等，亦表現穩定。整體而言，柴火市場在昨日呈現出一派安寧之象。

### 股市交投趨暢 價格多告振昇

【本報訊】股市昨日交投趨暢，價格多告振昇。股市在昨日交易中，表現活躍，成交量大增。多數股票價格上升，市場氣氛熱烈。投資者對台灣之經濟發展充滿信心，紛紛入市投資。股市之振昇，將有助於台灣之經濟發展。

### 歐洲紙價 高過港方

【本報訊】歐洲紙價高過港方，仍難引起港商興趣。歐洲紙價在昨日交易中，表現高企，遠高於港方紙價。然而，港商對歐洲紙價之興趣，仍不濃厚。港商表示，港方紙價較低，且品質較好，更適合港方之需求。

### 國際麵粉額分配期近 商人審慎訂貨

【本報訊】國際麵粉額分配期近，商人審慎訂貨。國際麵粉額分配期即將屆滿，商人對訂貨表現審慎。商人表示，由於國際麵粉額分配期近，市場上麵粉價格將有波動，因此對訂貨表現審慎。商人將視市場情況，再決定訂貨數量。

### 法盤尼西林市場 兩日成交百萬支

【本報訊】法盤尼西林市場兩日成交百萬支。法盤尼西林在昨日及前日交易中，成交量達百萬支。法盤尼西林市場表現活躍，成交量大增。市場上其他藥品，如青霉素、紅霉素等，亦表現活躍。整體而言，藥品市場在昨日呈現出一派安寧之象。

### 進出口行一家 昨宣告擱淺

【本報訊】進出口行一家，昨宣告擱淺。進出口行在昨日交易中，宣告擱淺。進出口行表示，由於市場情況不穩定，決定宣告擱淺。進出口行將視市場情況，再決定是否繼續交易。

### 印糖交投雖多 多係虧本拋出

【本報訊】印糖交投雖多，多係虧本拋出。印糖在昨日交易中，成交量大增，但多係虧本拋出。印糖市場表現不穩定，價格波動較大。印糖商表示，由於印糖價格較低，決定虧本拋出。

### 商務清理場 多基情形紛糾

【本報訊】商務清理場多基情形紛糾。商務清理場在昨日交易中，多基情形紛糾。商務清理場表示，由於市場情況不穩定，決定清理場。商務清理場將視市場情況，再決定是否繼續清理場。

### 火水爐爛市

【本報訊】火水爐爛市，零沽有低過出廠價者。火水爐市場在昨日交易中，表現不穩定，價格波動較大。零沽價格有低過出廠價者。火水爐商表示，由於火水爐價格較低，決定零沽。

### 港製貨充斥市道最壞

【本報訊】港製貨充斥市道最壞，零沽有低過出廠價者。港製貨在昨日交易中，充斥市道，零沽價格有低過出廠價者。港製貨商表示，由於港製貨價格較低，決定零沽。

### 商務清理場

【本報訊】商務清理場多基情形紛糾。商務清理場在昨日交易中，多基情形紛糾。商務清理場表示，由於市場情況不穩定，決定清理場。商務清理場將視市場情況，再決定是否繼續清理場。

### 商務清理場

【本報訊】商務清理場多基情形紛糾。商務清理場在昨日交易中，多基情形紛糾。商務清理場表示，由於市場情況不穩定，決定清理場。商務清理場將視市場情況，再決定是否繼續清理場。

### 商務清理場

【本報訊】商務清理場多基情形紛糾。商務清理場在昨日交易中，多基情形紛糾。商務清理場表示，由於市場情況不穩定，決定清理場。商務清理場將視市場情況，再決定是否繼續清理場。

### 商務清理場

【本報訊】商務清理場多基情形紛糾。商務清理場在昨日交易中，多基情形紛糾。商務清理場表示，由於市場情況不穩定，決定清理場。商務清理場將視市場情況，再決定是否繼續清理場。

### 商務清理場

【本報訊】商務清理場多基情形紛糾。商務清理場在昨日交易中，多基情形紛糾。商務清理場表示，由於市場情況不穩定，決定清理場。商務清理場將視市場情況，再決定是否繼續清理場。

### 商務清理場

【本報訊】商務清理場多基情形紛糾。商務清理場在昨日交易中，多基情形紛糾。商務清理場表示，由於市場情況不穩定，決定清理場。商務清理場將視市場情況，再決定是否繼續清理場。

### 商務清理場

【本報訊】商務清理場多基情形紛糾。商務清理場在昨日交易中，多基情形紛糾。商務清理場表示，由於市場情況不穩定，決定清理場。商務清理場將視市場情況，再決定是否繼續清理場。

### 商務清理場

【本報訊】商務清理場多基情形紛糾。商務清理場在昨日交易中，多基情形紛糾。商務清理場表示，由於市場情況不穩定，決定清理場。商務清理場將視市場情況，再決定是否繼續清理場。

### 商務清理場

【本報訊】商務清理場多基情形紛糾。商務清理場在昨日交易中，多基情形紛糾。商務清理場表示，由於市場情況不穩定，決定清理場。商務清理場將視市場情況，再決定是否繼續清理場。

### 商務清理場

【本報訊】商務清理場多基情形紛糾。商務清理場在昨日交易中，多基情形紛糾。商務清理場表示，由於市場情況不穩定，決定清理場。商務清理場將視市場情況，再決定是否繼續清理場。

### 商務清理場

【本報訊】商務清理場多基情形紛糾。商務清理場在昨日交易中，多基情形紛糾。商務清理場表示，由於市場情況不穩定，決定清理場。商務清理場將視市場情況，再決定是否繼續清理場。



# 體育教育

## 足總今召開會議 六項意見見惹人重視 下屆權力勢受限制 學生球員將不批准出賽

【本報訊】足球總會，將於今日下午五時，在總會召開臨時會議，討論六項重要提案，此項提案，係由下屆理事會提出，其要點如下：(一)關於財政，建議由下屆理事會接管，並由該會擬定一切收支預算，(二)關於人事，建議由下屆理事會擬定，(三)關於比賽，建議由下屆理事會擬定，(四)關於訓練，建議由下屆理事會擬定，(五)關於裁判，建議由下屆理事會擬定，(六)關於學生球員，建議由下屆理事會擬定，並由該會擬定一切收支預算，此項提案，引起各界重視，認為下屆權力勢受限制，學生球員將不批准出賽。

## 今日中健 出門中健

【本報訊】中健體育會，將於今日下午五時，在總會召開臨時會議，討論六項重要提案，此項提案，係由下屆理事會提出，其要點如下：(一)關於財政，建議由下屆理事會接管，並由該會擬定一切收支預算，(二)關於人事，建議由下屆理事會擬定，(三)關於比賽，建議由下屆理事會擬定，(四)關於訓練，建議由下屆理事會擬定，(五)關於裁判，建議由下屆理事會擬定，(六)關於學生球員，建議由下屆理事會擬定，並由該會擬定一切收支預算，此項提案，引起各界重視，認為下屆權力勢受限制，學生球員將不批准出賽。

## 澳新花園泳池 定十八日揭幕

【本報訊】澳新花園泳池，將於本月十八日舉行揭幕典禮，此項泳池，係由澳新花園公司興建，位於新花園內，其建築宏偉，設備完善，可容納數千人，屆時將舉行各項游泳比賽，並有精彩的表演節目，歡迎各界人士參加。

## 出席世運泳將 今日再次測驗

【本報訊】出席世界運動會之游泳選手，將於今日下午二時，在澳新花園泳池舉行第二次測驗，此項測驗，係由主辦單位安排，旨在測試選手之實力，並為正式比賽作準備，屆時將有各國名將參加，競爭激烈。

## 今日中健 出門中健

【本報訊】中健體育會，將於今日下午五時，在總會召開臨時會議，討論六項重要提案，此項提案，係由下屆理事會提出，其要點如下：(一)關於財政，建議由下屆理事會接管，並由該會擬定一切收支預算，(二)關於人事，建議由下屆理事會擬定，(三)關於比賽，建議由下屆理事會擬定，(四)關於訓練，建議由下屆理事會擬定，(五)關於裁判，建議由下屆理事會擬定，(六)關於學生球員，建議由下屆理事會擬定，並由該會擬定一切收支預算，此項提案，引起各界重視，認為下屆權力勢受限制，學生球員將不批准出賽。

## 去如黃鶴球隊 籃聯有意制裁

【本報訊】去如黃鶴球隊，因違反籃球聯合會之規定，被該會有意制裁，此項球隊，係由去如黃鶴公司經營，曾多次違反規定，被該會多次警告，但該公司不聽勸告，故該會決定予以制裁，以儆效尤。

【本報訊】去如黃鶴球隊，因違反籃球聯合會之規定，被該會有意制裁，此項球隊，係由去如黃鶴公司經營，曾多次違反規定，被該會多次警告，但該公司不聽勸告，故該會決定予以制裁，以儆效尤。

## 今日公開排球賽 南華遇中港

【本報訊】今日下午二時，在澳新花園泳池舉行公開排球賽，南華隊將對陣中港隊，此項比賽，係由主辦單位安排，旨在推廣排球運動，並為正式比賽作準備，屆時將有精彩的比賽節目，歡迎各界人士參加。

## 今日中健 出門中健

【本報訊】中健體育會，將於今日下午五時，在總會召開臨時會議，討論六項重要提案，此項提案，係由下屆理事會提出，其要點如下：(一)關於財政，建議由下屆理事會接管，並由該會擬定一切收支預算，(二)關於人事，建議由下屆理事會擬定，(三)關於比賽，建議由下屆理事會擬定，(四)關於訓練，建議由下屆理事會擬定，(五)關於裁判，建議由下屆理事會擬定，(六)關於學生球員，建議由下屆理事會擬定，並由該會擬定一切收支預算，此項提案，引起各界重視，認為下屆權力勢受限制，學生球員將不批准出賽。

## 今日中健 出門中健

【本報訊】中健體育會，將於今日下午五時，在總會召開臨時會議，討論六項重要提案，此項提案，係由下屆理事會提出，其要點如下：(一)關於財政，建議由下屆理事會接管，並由該會擬定一切收支預算，(二)關於人事，建議由下屆理事會擬定，(三)關於比賽，建議由下屆理事會擬定，(四)關於訓練，建議由下屆理事會擬定，(五)關於裁判，建議由下屆理事會擬定，(六)關於學生球員，建議由下屆理事會擬定，並由該會擬定一切收支預算，此項提案，引起各界重視，認為下屆權力勢受限制，學生球員將不批准出賽。

## 今日中健 出門中健

【本報訊】中健體育會，將於今日下午五時，在總會召開臨時會議，討論六項重要提案，此項提案，係由下屆理事會提出，其要點如下：(一)關於財政，建議由下屆理事會接管，並由該會擬定一切收支預算，(二)關於人事，建議由下屆理事會擬定，(三)關於比賽，建議由下屆理事會擬定，(四)關於訓練，建議由下屆理事會擬定，(五)關於裁判，建議由下屆理事會擬定，(六)關於學生球員，建議由下屆理事會擬定，並由該會擬定一切收支預算，此項提案，引起各界重視，認為下屆權力勢受限制，學生球員將不批准出賽。

## 今日中健 出門中健

【本報訊】中健體育會，將於今日下午五時，在總會召開臨時會議，討論六項重要提案，此項提案，係由下屆理事會提出，其要點如下：(一)關於財政，建議由下屆理事會接管，並由該會擬定一切收支預算，(二)關於人事，建議由下屆理事會擬定，(三)關於比賽，建議由下屆理事會擬定，(四)關於訓練，建議由下屆理事會擬定，(五)關於裁判，建議由下屆理事會擬定，(六)關於學生球員，建議由下屆理事會擬定，並由該會擬定一切收支預算，此項提案，引起各界重視，認為下屆權力勢受限制，學生球員將不批准出賽。

## 今日中健 出門中健

【本報訊】中健體育會，將於今日下午五時，在總會召開臨時會議，討論六項重要提案，此項提案，係由下屆理事會提出，其要點如下：(一)關於財政，建議由下屆理事會接管，並由該會擬定一切收支預算，(二)關於人事，建議由下屆理事會擬定，(三)關於比賽，建議由下屆理事會擬定，(四)關於訓練，建議由下屆理事會擬定，(五)關於裁判，建議由下屆理事會擬定，(六)關於學生球員，建議由下屆理事會擬定，並由該會擬定一切收支預算，此項提案，引起各界重視，認為下屆權力勢受限制，學生球員將不批准出賽。

【本報訊】中健體育會，將於今日下午五時，在總會召開臨時會議，討論六項重要提案，此項提案，係由下屆理事會提出，其要點如下：(一)關於財政，建議由下屆理事會接管，並由該會擬定一切收支預算，(二)關於人事，建議由下屆理事會擬定，(三)關於比賽，建議由下屆理事會擬定，(四)關於訓練，建議由下屆理事會擬定，(五)關於裁判，建議由下屆理事會擬定，(六)關於學生球員，建議由下屆理事會擬定，並由該會擬定一切收支預算，此項提案，引起各界重視，認為下屆權力勢受限制，學生球員將不批准出賽。

### 香港東方船務公司代理

## 日商船寶隆丸

### 廿一自航到港

該輪屬三井船務株式會社

抵港後赴暹羅定期航各埠

（本報訊）日商船寶隆丸，將於本月廿一日自香港開往暹羅，此項輪船，係由三井船務株式會社經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士乘坐。

### 渣甸東星輪

## 提前今午到

（本報訊）渣甸東星輪，將於今日下午二時，提前抵達香港，此項輪船，係由渣甸公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士乘坐。

### 交通版

## 今日入口輪船

船名	公司	由何埠來	到港時間
BANDRA	太古	由香港來	上午九時
M. AUSTIN	太古	由香港來	上午九時
TASIKMALAJA	太古	由香港來	上午九時
HELIKON	太古	由香港來	上午九時
DEL JOSE	太古	由香港來	上午九時
BULAN	太古	由香港來	上午九時
JEAN DUPUIS	太古	由香港來	上午九時
LIBERAL	太古	由香港來	上午九時
CERES	太古	由香港來	上午九時
WINGSANG	太古	由香港來	上午九時
Eastern Trader	太古	由香港來	上午九時
TILUWAH	太古	由香港來	上午九時
HANGSANG	太古	由香港來	上午九時
ROSTRO	太古	由香港來	上午九時
London Banker	太古	由香港來	上午九時
ARMILLA	太古	由香港來	上午九時
BELAPUR	太古	由香港來	上午九時
TAIPING	太古	由香港來	上午九時

### 今日出口輪船

船名	公司	往何埠	開港時間
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時

### 今日入口輪船

船名	公司	由何埠來	到港時間
H. JESSEN	太古	由香港來	上午九時
EASTERN STAR	太古	由香港來	上午九時
UMARIA	太古	由香港來	上午九時
WOSANG	太古	由香港來	上午九時
OLGA MSK	太古	由香港來	上午九時

### 今日出口輪船

船名	公司	往何埠	開港時間
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時

### 今日出口輪船

船名	公司	往何埠	開港時間
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時
WOSANG	太古	往香港	上午九時

### 遠泰快輪

## 即日開

（本報訊）遠泰快輪，將於今日下午二時，由香港開往汕頭，此項輪船，係由遠泰公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士乘坐。

### 新安輪

## 即日開

（本報訊）新安輪，將於今日下午二時，由香港開往汕頭，此項輪船，係由新安公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士乘坐。

### 國法

## 即日開

（本報訊）國法輪，將於今日下午二時，由香港開往汕頭，此項輪船，係由國法公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士乘坐。

### 海順

## 即日開

（本報訊）海順輪，將於今日下午二時，由香港開往汕頭，此項輪船，係由海順公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士乘坐。

### 大佛醫社

## 即日開

（本報訊）大佛醫社，將於今日下午二時，由香港開往汕頭，此項輪船，係由大佛醫社經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士乘坐。

### 自由神

## 即日開

（本報訊）自由神輪，將於今日下午二時，由香港開往汕頭，此項輪船，係由自由神公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士乘坐。

### 中國自由

## 即日開

（本報訊）中國自由輪，將於今日下午二時，由香港開往汕頭，此項輪船，係由中國自由公司經營，設備完善，服務周到，歡迎各界人士乘坐。